



POUVOIR JUDICIAIRE

A/3041/2020-CS

DCSO/205/21

**DECISION**

**DE LA COUR DE JUSTICE**

**Chambre de surveillance**  
des Offices des poursuites et faillites

**DU JEUDI 27 MAI 2021**

Plainte 17 LP (A/3041/2020-CS) formée en date du 28 septembre 2020 par **A\_\_\_\_\_**,  
élisant domicile en l'étude de Me Bernard Haissly, avocat.

\* \* \* \* \*

Décision communiquée par courrier A à l'Office concerné  
et par plis recommandés du greffier du  
à :

- **A\_\_\_\_\_**  
c/o Me HAISSLY Bernard  
Budin & Associés  
Rue De-Candolle 17  
Case postale 166  
1211 Genève 12.
  
  - **B\_\_\_\_\_ LIMITED**  
c/o Me GARBARSKI Andrew  
Bär & Karrer SA  
Quai de la Poste 12  
Case postale 5056  
1211 Genève 11.
-

- C \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Monaco.

- **Office cantonal des poursuites.**

---

**EN FAIT**

**A.** **a.** Le 15 mars 2019, sur requête de B\_\_\_\_\_, le Tribunal de première instance a ordonné le séquestre, au préjudice de C\_\_\_\_\_, à concurrence de 118'780'703 fr. 10, de toutes les œuvres d'art, tableaux de maîtres, sculptures ou objets appartenant à C\_\_\_\_\_ détenus en son nom propre ou celui de A\_\_\_\_\_, respectivement au nom de D\_\_\_\_\_ INC, E\_\_\_\_\_ LTD, F\_\_\_\_\_, G\_\_\_\_\_ LTD, H\_\_\_\_\_ LTD, U\_\_\_\_\_, J\_\_\_\_\_, K\_\_\_\_\_ LTD, L\_\_\_\_\_ SARL, M\_\_\_\_\_ N.V., N\_\_\_\_\_ N.V., O\_\_\_\_\_, mais appartenant en réalité à C\_\_\_\_\_, entreposés auprès de sociétés P\_\_\_\_\_ SA ou Q\_\_\_\_\_ SA, à Genève, notamment les œuvres d'art suivantes :

- "R\_\_\_\_\_" (S\_\_\_\_\_)

- "T\_\_\_\_\_" (S\_\_\_\_\_)

**b.** Le même jour, l'Office cantonal des poursuites (ci-après: l'Office) a adressé à P\_\_\_\_\_ SA un avis concernant l'exécution du séquestre, n° 1\_\_\_\_\_.

**c.** Selon le procès-verbal de séquestre, établi le 22 mars 2019, P\_\_\_\_\_ SA a indiqué à l'Office que les œuvres d'art étaient entreposées au nom de E\_\_\_\_\_ LTD.

**d.** Le 25 mars 2019, A\_\_\_\_\_ a formé opposition au séquestre, sollicitant à titre principal son annulation concernant les tableaux "T\_\_\_\_\_" et "R\_\_\_\_\_" de S\_\_\_\_\_, déposés auprès de P\_\_\_\_\_ SA, sous le numéro de dépôt 3\_\_\_\_\_, au nom de E\_\_\_\_\_ LTD.

**e.** Le 3 avril 2019, B\_\_\_\_\_ a introduit la poursuite en validation dudit séquestre (n° 2\_\_\_\_\_).

**f.** Par jugement OSQ/50/2019 du 20 décembre 2019, le Tribunal de première instance a admis l'opposition à séquestre formée par A\_\_\_\_\_ et révoqué l'ordonnance de séquestre rendue le 15 mars 2019 en tant qu'elle portait notamment sur les tableaux "R\_\_\_\_\_" (S\_\_\_\_\_) et "T\_\_\_\_\_" (S\_\_\_\_\_).

**g.** Par arrêt du 28 avril 2020, la Chambre civile de la Cour de justice a annulé le jugement du 20 décembre 2019, écarté l'opposition à séquestre formée par A\_\_\_\_\_ et confirmé l'ordonnance de séquestre du 15 mars 2019.

La Cour a retenu que les contrats de transferts de propriété des tableaux litigieux conclus entre C\_\_\_\_\_ et sa fille, A\_\_\_\_\_, puis entre cette dernière et un trust (sauf pour les deux tableaux de S\_\_\_\_\_ précités qui n'ont pas été transférés au trust), dont elle était la seule bénéficiaire économique, étaient vraisemblablement simulés. Pour la Cour, les circonstances dans lesquelles ces transactions s'étaient déroulées laissaient penser que C\_\_\_\_\_ n'avait vraisemblablement pas la volonté de réellement transférer la propriété des tableaux à sa fille, et que ces opérations avaient été faites dans le but de donner l'apparence d'un tel transfert, afin de

soustraire ces biens à l'emprise des créanciers de C\_\_\_\_\_. En définitive, tous les contrats conclus entre la débitrice et sa fille étaient vraisemblablement simulés, de sorte que les tableaux appartenaient vraisemblablement toujours à C\_\_\_\_\_.

**h.** Par courrier du 3 août 2020, A\_\_\_\_\_ a informé l'Office qu'elle revendiquait la propriété sur les deux tableaux précités, qui avaient été entreposés pour son compte au nom de la société E\_\_\_\_\_ LTD.

**i.** Par courrier du 5 août 2020, B\_\_\_\_\_ a rappelé à l'Office que la Cour de justice, aux termes de son arrêt rendu dans la procédure d'opposition à séquestre, avait retenu l'existence d'une structure totalement transparente entre C\_\_\_\_\_ et sa fille, A\_\_\_\_\_ (ainsi qu'avec U\_\_\_\_\_).

B\_\_\_\_\_ s'est opposée à la revendication et a invité l'Office à procéder conformément à l'art. 107 LP.

**j.** A\_\_\_\_\_ a rétorqué que les deux tableaux qu'elle revendiquait (ainsi que les neuf tableaux revendiqués par U\_\_\_\_\_) étaient entreposés chez P\_\_\_\_\_ SA, soit un quart détenteur, au nom de E\_\_\_\_\_ LTD, qui agissait pour son compte (ainsi que pour le compte de U\_\_\_\_\_). Le principe de la transparence permettait tout au plus de retenir l'existence d'une identité juridique entre U\_\_\_\_\_ et elle-même, de sorte que l'Office devait impartir un délai à B\_\_\_\_\_ pour agir en revendication.

**k.** Par courrier daté du 24 août 2020, l'Office a envoyé à C\_\_\_\_\_ et à B\_\_\_\_\_ un avis de revendication de biens séquestrés, leur fixant un délai de vingt jours pour déclarer par écrit si et dans quelle mesure la revendication de A\_\_\_\_\_ sur les deux tableaux était contestée.

**l.** Le 4 septembre 2020, B\_\_\_\_\_ a contesté la revendication et invité l'Office à assigner à A\_\_\_\_\_ un délai pour ouvrir action en revendication, conformément à l'art. 107 al. 5 LP.

**m.** Par avis du 14 septembre 2020, reçu le 16 septembre 2020 par A\_\_\_\_\_, l'Office a fixé à cette dernière, au sens de l'art. 107 LP, un délai de 20 jours pour ouvrir action en constatation de son droit contre celui qui le conteste, faute de quoi sa prétention ne serait pas prise en considération dans la poursuite en cours.

**n.** Par courrier du 21 septembre 2020, l'Office a maintenu sa position. A\_\_\_\_\_ ne rendait pas vraisemblable que E\_\_\_\_\_ LTD agissait pour son compte, la Cour de justice ayant considéré que les tableaux litigieux appartenaient vraisemblablement toujours à C\_\_\_\_\_, soit la débitrice.

**B. a.** Par acte expédié le 28 septembre 2020 au greffe de la Chambre de surveillance, A\_\_\_\_\_ a formé une plainte au sens de l'art. 17 LP contre la décision de l'Office du 14 septembre 2020. Elle a conclu à son annulation et à ce que la procédure prévue par l'art. 108 LP soit mise en œuvre, à savoir que l'Office fixe un délai à B\_\_\_\_\_ pour ouvrir action.

**b.** Par ordonnance du 30 septembre 2020, la Chambre de surveillance a accordé l'effet suspensif à la plainte.

**c.** Dans sa détermination du 22 octobre 2020, B\_\_\_\_\_ a conclu au rejet de la plainte. Il ressortait de l'arrêt de la Cour de justice du 28 avril 2020 que les tableaux considérés appartenaient vraisemblablement toujours à C\_\_\_\_\_, de sorte que P\_\_\_\_\_ SA les détenait pour le compte de la débitrice séquestrée.

**d.** L'Office a conclu à l'irrecevabilité de la plainte, pour cause de tardiveté, subsidiairement à son rejet, motif pris que P\_\_\_\_\_ SA détenait vraisemblablement les tableaux revendiqués pour le compte de la débitrice, laquelle n'en avait jamais transféré la propriété à sa fille.

**e.** Aux termes de sa réplique, A\_\_\_\_\_ a relevé que le délai de dix jours, dont l'échéance tombait le samedi 26 septembre 2020, avait été respecté par le dépôt de la plainte le lundi 28 septembre 2020.

**f.** C\_\_\_\_\_, à laquelle la plainte et les autres écritures ont été transmises, ne s'est pas déterminée.

**g.** Par avis du 15 avril 2021, les parties et l'Office ont été informés de ce que la cause était gardée à juger.

---

## EN DROIT

1. La plainte est recevable pour avoir été déposée auprès de l'autorité compétente (art. 17 al. 1 LP; 6 al.1 et 3 LaLP), par une partie lésée dans ses intérêts (ATF 138 III 219 consid. 2.3; 129 III 595 consid. 3; 120 III 42 consid. 3), dans le délai utile de 10 jours (art. 17 al. 2 LP; art. 31 LP; art. 142 al. 3 CPC) et selon la forme prescrite par la loi (art. 9 al. 1 et 2 LaLP; 65 al. 1 et 2 LPA, applicables par renvoi de l'art. 9 al. 4 LaLP), à l'encontre d'une mesure de l'Office sujette à plainte (TSCHUMY, in CR LP, n. 7 ad art. 107 LP et n. 3 ad art. 108 LP), soit la décision de l'Office fixant le rôle des parties dans la procédure en revendication.

2. **2.1.1** Selon l'art. 106 al. 1 LP, applicable par analogie à la procédure de séquestre (art. 275 LP), lorsqu'il est allégué qu'un tiers a sur le bien saisi un droit de propriété, de gage ou un autre droit qui s'oppose à la saisie ou qui doit être pris en considération dans la suite de la procédure d'exécution, l'Office doit mentionner la prétention du tiers dans le procès-verbal de saisie ou, s'il a déjà été communiqué, en informer les parties.

**2.1.2** Dans l'exécution forcée spéciale, la procédure de revendication comporte deux phases. La première est de nature administrative; elle permet aux intéressés d'annoncer leurs prétentions et à l'office des poursuites de fixer la position procédurale des parties. L'office doit impartir un délai de 20 jours ou bien au tiers pour ouvrir action en constatation de son droit (art. 107 LP) ou bien au créancier/débiteur pour ouvrir action en contestation de la prétention du tiers (art. 108 LP), selon la personne qui est en possession - au sens d'une détention de fait (arrêts du Tribunal fédéral 5A\_35/2014 du 13 février 2014 consid. 3.3; 7B.105/2006 du 13 octobre 2006 consid. 2) - de l'objet. La seconde est de nature judiciaire; elle permet au juge de trancher le conflit au fond (TSCHUMY, op. cit., n° 9 ad Intro art. 106 à 109 LP).

Le débiteur n'est pas le "possesseur" exclusif du bien revendiqué lorsque le tiers revendiquant est le "possesseur" exclusif du bien revendiqué, lorsque le tiers revendiquant et le débiteur poursuivi ont la "copossession" dudit bien ou lorsque le quart détenteur détient pour le compte du tiers revendiquant (BSK SchKG I - STAEHELIN, n. 1, 4 à 6 ad art. 108 LP).

**2.1.3** Le but de la procédure en revendication des art. 106 à 109 LP est de permettre au tiers qui a sur le droit patrimonial saisi un droit préférable - parce qu'il est titulaire du droit patrimonial saisi ou qu'il a sur celui-ci un droit de gage ou un autre droit qui s'oppose à la saisie ou qui doit être pris en considération dans la suite de la procédure d'exécution - d'obtenir que ce droit patrimonial soit soustrait à l'exécution forcée dans la ou les poursuites en cours ou qu'il en soit tenu compte dans la suite de la procédure d'exécution en cours (ATF 144 III 198 consid. 5.1.1). La seule question à trancher est de déterminer si l'objet litigieux peut être réalisé dans la poursuite en cours au profit du créancier ou s'il doit être libéré de la saisie, ou, selon le cas, du séquestre (ATF 107 III 118 consid. 2). Cette

---

procédure vise ainsi à assurer que seul le patrimoine du débiteur serve à payer ses créanciers (arrêt du Tribunal fédéral 5A\_35/2014 du 13 février 2014 consid. 3.2).

La répartition du rôle procédural par l'office des poursuites n'a pas d'influence sur celle du fardeau de la preuve dans la procédure en revendication. Les règles générales de preuve, notamment l'art. 8 CC, s'appliquent (ATF 116 III 82 consid. 2; arrêts du Tribunal fédéral 5A\_584/2007 du 13 février 2008 consid. 3, publié in Pra 2008 (94) p. 601; 5C.245/2002 du 24 décembre 2002 consid. 2.3, publié in SJ 2003 I p. 444). Partant, il appartient au tiers revendiquant, qu'il soit demandeur (art. 107 LP) ou défendeur (art. 108 LP), d'établir son droit et au créancier d'apporter les faits propres à le mettre en doute (arrêt du Tribunal fédéral 5C.96/1996 du 18 juillet 1996 consid. 3a).

**2.2** En l'espèce, les deux tableaux revendiqués par la plaignante sont physiquement en possession d'un quart détenteur, soit une société d'entrepôt.

La plaignante reproche à l'Office d'avoir fixé la position procédurale des parties en se fondant sur des considérations ressortant de l'arrêt de la Cour de justice du 28 avril 2020 rendu dans la procédure d'opposition à séquestre.

Or, le principe général de l'interdiction de l'abus de droit (art. 2 al. 2 CC), dont découle notamment le principe de la transparence ("Durchgriff"), est valable pour l'ensemble de l'ordre juridique. L'Office doit aussi en tenir compte pour fixer la position procédurale des parties au sens des art. 106 et ss LP. Certes, l'Office doit uniquement résoudre la question du meilleur droit apparent et n'a pas à se demander si cet état de fait est conforme ou non au droit (ATF 123 III 367 consid. 3b). Il ne saurait toutefois faire abstraction d'éléments d'appréciation parvenus à sa connaissance et qui mettent en évidence des comportements qui ne jouissent pas de la protection de notre ordre juridique, à l'instar des contrats simulés dans le but d'induire des tiers en erreur, et ce quand bien même ces informations proviendraient de la procédure d'opposition à séquestre, jugée en procédure sommaire (cf. arrêt du Tribunal fédéral 5A\_342/2020 du 4 mars 2021, consid. 4.1).

Il résulte de l'arrêt de la Cour de justice du 28 avril 2020 qu'il a été retenu, sous l'angle de la vraisemblance, que la débitrice séquestrée est toujours la propriétaire des tableaux revendiqués par sa fille, les contrats passés avec cette dernière étant vraisemblablement simulés dans le but de soustraire ces œuvres aux créanciers (de la débitrice), la simulation étant ainsi accompagnée de l'intention d'induire les tiers en erreur. Sur cette base, l'Office pouvait valablement considérer que le quart détenteur détient vraisemblablement ces tableaux pour le compte de la débitrice séquestrée exclusivement et non pas pour le compte de la plaignante. C'est par conséquent à juste titre que l'Office a fixé à cette dernière un délai pour ouvrir action.

Il sera enfin observé que cette répartition des rôles n'a pas d'incidence sur la répartition du fardeau de la preuve dans le procès au fond.

Mal fondée, la plainte doit être rejetée.

3. L'effet suspensif ayant été accordé à la plainte, la Chambre de céans impartira à la plaignante un nouveau délai pour déposer son action (ATF 123 III 330 consid. 2).
4. La procédure de plainte est gratuite (art. 20a al. 2 ch. 5 LP; 61 al. 2 lit. a OELP) et il n'est pas alloué de dépens (art. 62 al. 2 OELP).

\* \* \* \* \*

**PAR CES MOTIFS,**  
**La Chambre de surveillance :**

**A la forme :**

Déclare recevable la plainte formée le 28 septembre 2020 par A\_\_\_\_\_ contre la décision de l'Office cantonal des poursuites du 14 septembre 2020 dans le cadre de l'exécution du séquestre n° 1\_\_\_\_\_.

**Au fond :**

La rejette.

Dit que le délai de 20 jours imparti à A\_\_\_\_\_ pour ouvrir action selon l'art. 107 LP commence à courir dès la communication de la présente décision.

**Siégeant :**

Madame Verena PEDRAZZINI RIZZI, présidente; Madame Ekaterine BLINOVA et Monsieur Anthony HUGUENIN, juges assesseur(e)s; Madame Christel HENZELIN, greffière.

La présidente :

Verena PEDRAZZINI RIZZI

La greffière :

Christel HENZELIN

**Voie de recours :**

*Le recours en matière civile au sens de l'art. 72 al. 2 let. a de la loi sur le Tribunal fédéral du 17 juin 2005 (LTF; RS 173.110) est ouvert contre les décisions prises par la Chambre de surveillance des Offices des poursuites et des faillites, unique autorité cantonale de surveillance en matière de poursuite pour dettes et faillite (art. 126 LOJ). Il doit être déposé devant le Tribunal fédéral, 1000 Lausanne 14, dans les dix jours qui suivent la notification de l'expédition complète de la présente décision (art. 100 al. 1 et 2 let. a LTF) ou dans les cinq jours en matière de poursuite pour effets de change (art. 100 al. 3 let. a LTF). L'art. 119 al. 1 LTF prévoit que si une partie forme un recours ordinaire et un recours constitutionnel, elle doit déposer les deux recours dans un seul mémoire. Le recours doit être rédigé dans une langue officielle, indiquer les conclusions, en quoi l'acte attaqué viole le droit et les moyens de preuve, et être signé (art. 42 LTF).*

*Le recours doit être adressé au Tribunal fédéral, 1000 Lausanne 14.*